

Guía de configuración rápida para “Escanear y traducir” con SYSTRAN WebTranslator 5.0

Información general

La integración de Brother ControlCenter3 y la funcionalidad Escanear a OCR con SYSTRAN WebTranslator 5.0 permite escanear un documento en Microsoft Internet Explorer™ 6.0. Por consiguiente, el texto de este documento se puede traducir con SYSTRAN WebTranslator 5.0.

La calidad de la traducción del documento depende de una serie de factores, como la calidad y diseño del documento original. Si la calidad de la traducción resultante no es la esperada, contemple una solución de traducción más profesional en

<http://www.systransoft.com/Brother>.

Idiomas de traducción disponibles de SYSTRAN WebTranslator 5.0:

Inglés a/del español, francés, alemán, italiano, portugués, sueco, holandés, ruso
Francés a/del español, alemán, italiano, portugués, holandés

Instalación

- 1 Instale el software de Brother conforme a la Guía de configuración rápida de Brother.
- 2 Instale SYSTRAN WebTranslator 5.0 introduciendo el CD-ROM de SYSTRAN y siguiendo los mensajes que aparecen en pantalla.
- 3 Inicie Internet Explorer. Vaya a **Ver, Barras de herramientas** y active la casilla de verificación **SYSTRAN Web Translator 5.0**.

La barra de herramientas de SYSTRAN WebTranslator 5.0 aparece en Internet Explorer.



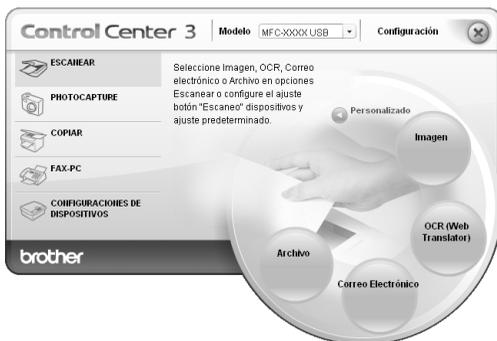
Es probable que deba ajustar su ubicación. Para ajustarla, realice lo siguiente:

- 1 Vaya a **Ver, Barras de herramientas** y desactive la casilla de verificación **Bloquear las barras de herramientas**.
- 2 Haga clic y arrastre la barra de herramientas.

Configuración del software

Para escanear un documento en Internet Explorer con la aplicación Brother ControlCenter3, realice lo siguiente:

- 1 Inicie Brother ControlCenter3 haciendo doble clic en el icono ControlCenter3  que aparece en la bandeja de tareas.
- 2 En Brother ControlCenter3, haga clic en la ficha **ESCANEAR**. Haga clic con el botón derecho del ratón en **OCR (Web Translator)** y seleccione **Configuración ControlCenter**.



Si la ventana ControlCenter3 se encuentra abierta durante la instalación del software Systran Web Translator, deberá actualizar la aplicación ControlCenter3 saliendo de la aplicación y reiniciándola, o reiniciando el equipo.

- 3 En la ficha **Botón Software**, seleccione **Internet Explorer** como la aplicación de destino y **HTML** como el tipo de archivo. Para escanear a OCR documentos en un idioma distinto, cambie el idioma OCR predeterminado. Para utilizar la funcionalidad “Escanear a” del equipo, configure la ficha **Botón Dispositivo** en las mismas opciones.



Uso de la función de escaneo en WebTranslator

Ya puede utilizar el botón **OCR (Web Translator)** de Brother ControlCenter3 o la funcionalidad Escanear a OCR de los equipos para escanear un documento en Internet Explorer. Siempre que traduzca documentos en distintos idiomas, asegúrese de que configura el idioma OCR correspondiente en el paso 3 anterior. A continuación, puede utilizar la barra de herramientas de SYSTRAN WebTranslator 5.0 en Internet Explorer para traducir el documento.

Deberá únicamente especificar el idioma de origen y el idioma de destino y, a continuación, hacer clic en el botón Traducir para traducir el documento.



Activación y registro

La primera vez que ejecute una traducción, se le solicitará la activación del producto SYSTRAN. Deberá activarlo para seguir utilizando el producto. Una vez aparezca esta pantalla, siga la instrucción que se muestra en la misma. El código de activación se encuentra en la parte posterior de la portada del CD-ROM.

Asistencia técnica

Brother ofrece asistencia técnica tanto para este software como para otros productos Brother. Para obtener información adicional acerca del servicio de asistencia técnica de Brother, visite el sitio <http://solutions.brother.com>.